



SANKTUARIUM NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY

w Chicago

www.jezuici.org



DWUDZIESTA DRUGA NIEDZIELA ZWYKŁA

3 września 2023

Ewangelia (Mt 16, 21-27): Jezus zaczął wskazywać swoim uczniom na to, że musi udać się do Jerozolimy i wiele wycierpieć od starszych i arcykapłanów oraz uczonych w Piśmie; że będzie zabity i trzeciego dnia zmartwychwstanie. A Piotr wziął Go na bok i począł robić Mu wyrzuty: «Panie, niech Cię Bóg broni! Nie przyjdzie to nigdy na Ciebie». Lecz On odwrócił się i rzekł do Piotra: «Zejdź Mi z oczu, szatanie! Jesteś Mi zawadą, bo nie myślisz po Bożemu, lecz po ludzku».

Wtedy Jezus rzekł do swoich uczniów: «Jeśli ktoś chce pójść za Mną, niech się zaprze samego siebie, niech weźmie krzyż swój i niech Mnie naśladowuje. Bo kto chce zachować swoje życie, straci je; a kto straci swe życie z mego powodu, znajdzie je. Cóż bowiem za korzyść odniesie człowiek, choćby cały świat zyskał, a na swej duszy szkodę poniósł? Albo co da człowiek w zamian za swoją duszę? Albowiem Syn Człowieczy przyjdzie w chwale Ojca swego razem z aniołami swoimi i wtedy odda każdemu według jego postępowania».



Komentarz: Codzienne życie, nużące zajęcia, cierpienie, samotność, problemy w rodzinach, zakładach pracy, wspólnotach. To jest codzienny trud, który często przypomina "drogę krzyżową". Ale codzienny trud dla ucznia Jezusa nie jest balastem, który przygniata i niszczy. Nie jest również celem życia. Jest tylko drogą, środkiem, który wiedzie do Chrystusa, do Boga, do chwaly. Rzymskie przysłowie głosi: "Przez trud do gwiazd". Życie duchowe wymaga trudu, cierpliwości i wewnętrznej codziennej pracy. Nie ma w nim łatwych skrótów. Każdy jest inny i ma swoją drogę i swój czas.

Podjęcie trudu życia i krzyża jest zewnętrznym rozpoznawczym znakiem ucznia Jezusa. Jest kryterium dla mnie i dla innych, czy podążam za Jezusem, czy tylko udaję, wyznaję Jezusa jedynie ustami. Piotr odrzucając naukę krzyża odmawia ludzkości otwarcia drogi ku życiu. Chce Boga, który jest zwycięstwem, tryumfem, a nie "ziarnem, które rzucone w ziemię obumiera". Piotr chce prostować drogi Boga, chce sam być zbawicielem. Choć jest z Jezusem dłuższy czas, wciąż myśli na sposób ludzki. Czy jestem otwarty na całą Ewangelię, czy raczej odrzucam słowa trudne, wymagające pracy, cierpienia? W jakich okolicznościach mojego życia Jezus mógłby wypowiedzieć do mnie słowa: "Zejdź mi z oczu szatanie!".

Stanisław Biel SJ

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

Poniedziałek - piątek: 8:00, 18:00 i 19:00.
Sobota: 8:00 i 19:00. Środa: 18:45 - nowenna do
Matki Bożej Nieustającej Pomocy.
Niedziela: 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30
Adoracja pn-piąt 18:30, sb-niedz 18:00

-=-

Spowiedź św.:

od poniedziałku do soboty - 7:30 i 18:30
w niedzielę - pół godziny przed każdą
Mszą świętą,
W 1. piątek miesiąca - od 17:30 do 19:30

Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa Jezuicki Ośrodek Milenijny

www.jezuici.org

5835 W. Irving Park Rd.
Chicago, IL 60634

Biuro czynne:

od poniedziałku do soboty: 15:30 - 20:30

tel. 773-777-7000 fax. 773-427-0126
e-mail: agendajomu@gmail.com

Czek z donacją prosimy wypisywać na:
Polish Messenger of the Sacred Heart.

Sacred Heart Mission House
4105 N. Avers Ave., Chicago, IL 60618
tel. 773-588-7476; fax 773-588-6517

Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów

o. Józef Polak, SJ (773-588-7476 - wew. 224)
o. Jerzy Brzóska, SJ (773-588-7476 - wew. 225)
o. Marek Janowski, SJ (773-588-7476 - wew. 227)
o. Tomasz Szymczyk, SJ (773-777-7000 - wew. 121)
br. Adam Poręba, SJ (773-777-7000 - wew. 122)

Redakcja Radia DEON:

tel. 773-283-2425 fax. 773-283-2435
e-mail: redakcja@radiodeon.com
www.deon24.com

INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

22. Niedziela zwykła - 3 września

8:00 Za Dobroczyńców Jezuickiego Ośrodka Milenijnego
9:30 Zbiorowa
11:00 O zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Anielki z okazji
6-tych urodzin oraz dla Piotra z okazji urodzin
13:00 Śp. Jerzy Świdorski w 2. rocz. śmierci
19:00 Zbiorowa
20:30 O błogosławieństwo Boże dla wszystkich modlących
się w tym Sanktuarium

Poniedziałek - 4 września

8:00 Zbiorowa
18:00 Śp. Maria i Bronisław Grelowski, o radość wieczną
19:00 Zbiorowa

Wtorek - 5 września

8:00 Zbiorowa
18:00 Za śp. Bogusław Kobylarczyk, o zbawienie wieczne
19:00 Zbiorowa

Środa - 6 września

8:00 Za Dobroczyńców JOM
18:00 Śp. Andrzej Ropa
19:00 Zbiorowa

Czwartek - 7 września

8:00 Zbiorowa
18:00 Śp. Klaudia Brdej
19:00 Zbiorowa

Piątek - 8 września - Narodzenie NMP

8:00 Zbiorowa
18:00 Za śp. Józefy Głódź, śp. Pauliny Dacewicz
19:00 Zbiorowa

Sobota - 9 września

8:00 Zbiorowa
19:00 Zbiorowa

TRANSMISJE INTERNETOWE:

1. wchodzimy na kanał youtube
2. wpisujemy w wyszukiwarkę „jezuici chicago”
3. pojawi się aktualny obraz z kaplicy, tzw. transmisja na żywo.

Każdą transmisję można odtworzyć cofając czerwony pasek u dołu ekranu aż do 12 godzin.

NARODZENIE NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY

Hymn na Jutrznę z Liturgii Godzin

1 O Pani świata przeczysta,
Najświętsza niebios Królowo
I Gwiazdo morza świecąca,
Dziewico Matko przedziwna.

2 O przyjdź już, słodka Dzieweczko,
Zabłyśnij wreszcie, Panienko,
Bo Kwiat szlachetny masz przynieść:
Chrystusa, Boga - Człowieka.

3 Sławimy oto doroczne
Narodzin Twoich wspomnienie;
Jaśniejesz całej ludzkości,
Wybranych Córo rodziców.

4 Mieszkańcy ziemi, przez Ciebie
W niebiosach mamy ojczyznę
I błogi pokój nam dano
Sposobem nieporównanym.

5 Niech będzie Trójcy podzięka
Przez wszystkie wieki bez końca,
Że Ciebie nazwać możemy
Najtkliwszą Matką Kościoła. Amen.

Czytanie

Iz 11, 1-3a

Wyrośnie różdżka z pnia Jessego, wypuści się odrośl z jego korzenia. I spocznie na niej Duch Pana, duch mądrości i rozumu, duch rady i męstwa, duch wiedzy i bojaźni Pańskiej; upodoba sobie w bojaźni Pańskiej.

Antyfona do Pieśni Zachariasza

Twoje Narodzenie, Bogurodzico Dziewico, * zwiastowało radość całemu światu; / z Ciebie się narodziło Słońce sprawiedliwości, / Chrystus, który jest naszym Bogiem. / On uwolnił nas od potępienia i przywrócił nam łaskę, / On zwyciężył śmierć i dał nam życie wieczne.

REKOLEKCJE "UZDROWIENIE PO ABORCJI"

dla osób, które bezpośrednio lub pośrednio uczestniczyły w aborcji i z tego powodu cierpią psychicznie i duchowo.

22-24 września

Prowadzący:
s. Maksymiliana Kamińska MChR
kapłan i zespół

Miejsce rekolekcji:
Chicago
/adres objęty dyskrecją/

Zapisy i informacje:
s. Maksymiliana
+ 1 773 656 7703

*Przyjdź po uzdrowienie
i przebaczenie.
Zakończ żalobę
i zapełnij puste miejsce
po stracie dziecka.*

"Odeszły, aby żyć wiecznie."

REKOLEKCJE DLA RODZICÓW
po stracie dziecka na skutek poronienia
13-15 października Chicago

Zapisy i informacje: s. Maksymiliana Kamińska MChR + 1 773 656 7703



*Przyjdź, tutaj znajdziesz
rozumienie, pocieszenie i uzdrowienie.
Zakończ żalobę i wypełnij
pustkę po stracie dziecka.*

Rekolekcje w Camp Vista (Wisconsin)

ZAPISY
do 24 września 2023

Jezuicki Ośrodek Milenijny
Tel. (773) 777-7000

29 września -
- 1 października
2023

Wspólnota Życia Chrześcijańskiego
www.chicago.wzch.org

„PANU BOGU ŚWIECZKĘ,
A DIABŁU OGAREK”
Czy to wiara, czy już magia?



REKOLEKCJE dla MŁODYCH DUCHEM

„PANU BOGU ŚWIECZKĘ, A DIABŁU OGAREK”. *CZY TO WIARA, CZY JUŻ MAGIA?*

Camp Vista, 29 września - 1 października 2023

Przyglądając się współczesnemu człowiekowi, dostrzegamy w nim nastawienie na pragmatyczność. Równocześnie jest w nim wiele niepewności i obaw. Dotyczy to wielu aspektów jego życia - również wiary. Pragnie, aby jego modlitwy zawsze się spełniały. Chce być ciągle chroniony. Marzy o poznaniu i zapanowaniu nad swoją przyszłością. Chętnie wybiera środki łatwe i, jak mu się wydaje, niezawodne. Rodzi się więc pytanie: czy to wiara czy magia? A może po trochę z wszystkiego? Jak je odróżnić? Co wybrać?

W ten rekolekcyjny weekend proponujemy:

- wsłuchać się w Słowo Pana i w duchowe doświadczenie Kościoła,

- podzielić się swoim doświadczeniem w grupie osób,
- poprosić na modlitwie o łaskę, zawsze większej, jasności i wolności.
- Rekolekcje rozpoczną się w piątek wieczorem. Zakończą się w niedzielę po południu. W programie m.in.: Msza św., możliwość spowiedzi, modlitwa indywidualna i wspólnotowa, konferencje, praca w grupach, czas spędzony razem.
- **Zapisy przyjmowane są do 24 września 2023** (niedziela) w Biurze Jezuickiego Ośrodka Milenijnego
- Opłata za pobyt wpłacona do 17 września: **\$150**
- Opłata za pobyt wpłacona od 18 do 24 września: **\$170**
- Nie przyjmujemy zapisów po 24 września 2023

INTENCJE PAPIESKIEJ ŚWIATOWEJ SIECI MODLITWY



Wrzesień 2023:

Za ludzi żyjących na marginesie

Módlmy się, aby ludzie, którzy żyją na marginesie społeczeństwa, w nieludzkich warunkach egzystencjalnych, nie byli zapomniani przez instytucje i by nigdy nie byli uważani za pozbawionych wartości.

Bez reszty oddany niewolnikom – św. Piotr Klawer SJ

„Szukać Boga i starać się Go znajdować we wszystkim; całkowite poddanie się przełożonym; wszystko czynić na większą chwałę Bożą; szukać zbawienia dusz za wszelką cenę” – to były cztery podstawowe zasady swego życia duchowego św. Piotra Klawera, jezuita, którego Kościół wspomina 9 września. W jego zapiskach znajdziemy też inne: „Aż do śmierci mam się poświęcić służbie Bożej, zdając sobie sprawę, że jestem jak niewolnik, którego jedynym celem jest służyć swojemu Panu”. A kiedy ostatecznie przewycięził wszelkie opory i złożył uroczystą profesję zakonną, doprecyzował: „Ethiopus semper servus – niewolnik Murzynów na zawsze”.

Piotr Klawer, pochodził z hiszpańskiej Katalonii, z możnej rodziny rolniczej. Urodził się w czerwcu 1580 roku w Verdú, w prowincji Lérida. Miał „głębką i solidną wiarę, poważny charakter i pracowitość oraz zdrowe spojrzenie na życie”.

Gdy miał piętnaście lat otrzymał tonsurę, został przeznaczony do stanu duchownego. Uczył się w Barcelonie. Jako dwudziestoletni młodzieniec wstąpił do nowicjatu jezuitów w Tarragonie.

Filozofię studiował w Palma de Mallorca. Tam spotkał swojego duchowego przewodnika i mentora, brata Alfonsa Rodrígueza. Przez całe życie przyzywał jego orędownictwa, nazywając go „moim świętym mistrzem”.

Piotr Klawer został przeznaczony do misji w Kolumbii w Ameryce Południowej. Tam ukończył studia teologiczne, przyjął święcenia kapłańskie i złożył uroczystą profesję zakonną. Tam też postanowił się całkowicie poświęcić pracy wśród niewolników sprowadzanych z Afryki. Stał się ich niewolnikiem.

Cartagena, kolumbijskie miasto portowe, obok Veracruz w Meksyku, było jednym z dwóch centrów upoważnionych do wprowadzania niewolników do Ameryki. „Niewolnicy pochodzili przede wszystkim z wybrzeża Zatoki Gwinejskiej. Byli sprzedawani przez swych naturalnych przywódców albo ‘upolowani’ podczas wypraw na Murzynów. Przewożono ich... w nieludzkich warunkach”.

Piotr Klawer zamieszkał w małym, ciemnym pokoiku. Był tak ubogi, że nie chciał go nawet niewolnik. „Pora pracy zaczynała się dla niego, gdy przybiegał zdyszany posłaniec i wołał: - Ojcie Klawer, ojcie Klawer! Okręt z Murzynami dopływa do portu. Widać już żagle w pobliżu Bocagrande. Klawer biegł do głównej sali domu, gdzie z balkonu rozciągał się widok na port i twarz mu się rozpałała...

W towarzystwie tłumaczy podpływał łódką i wchodził na pokład okrętu. Witął się z kapitanem... schodził do ładowni, do niewolników... i za pośrednictwem tłumaczy mówił, że przychodzi, aby być ich towarzyszem, i wita ich na ziemi białych. To wprowadzenie było konieczne, ponieważ niewolnicy uważali, że przywieźli ich tu, aby zabić... [O. Piotr] pytał o chorych, a przede wszystkim o dzieci urodzone podczas podróży.

Następnie rozdzielał przyniesione dary. Przede wszystkim świeżą wodę, ale także owoce, banany, biszkopty, słodycze... chorych niemogących chodzić o własnych siłach znoszono na noszach do ‘murzynowni’..., gdzie niewolnicy musieli przebywać, dopóki nie zostali sprzedani”.

Piotr Klawer oddał się bez reszty pracy wśród niewolników. Najpierw organizował dla nich żywność i ubrania, opiekował się chorymi. „Dopiero potem przychodziła kolej na sprawy duchowe”. Uczył ich robienia znaku krzyża, podstawowych modlitw. Posługiwał się w tym różnymi środkami wizualnymi. Po takim pouczeniu udzielał im chrztu.

Prowadził bardzo ascetyczny tryb życia. Spał tylko trzy godziny, modlił się na klęczkach wiele godzin, kilka razy dziennie mocno się biczował. Miał duchowość na wskroś pasyjną. Uważał, że nie powinniśmy czytać niczego innego, jak tylko żywot Jezusa, zwłaszcza opis Jego męki.

Surowość życia, wysiłek fizyczny i epidemie zrobiły swoje. O. Piotr Klawer zmarł 8 września 1654 roku. Kanonizowany został razem ze swoim mistrzem – br. Alfonsem w roku 1888 przez Leona XIII. Jest patronem misji wśród Murzynów.

Paweł Kosiński SJ (deon.pl)



SIOSTRY MISJONARKI CHRYSTUSA KRÓLA
ZAPRASZAJA NA

Piknik Jubileuszowy

DOMU SAMOTNEJ MATKI
IM. ŚWIĘTEJ RODZINY

10 Wrzesnia 2023
CASA ITALIA GROUNDS
3800 Division St, Stone Park, IL

W PROGRAMIE

- Msza Święta o godz. 11:00 am
- Polska Kuchnia
- Wspaniała muzyka
- Loteria Fantowa oraz inne atrakcje

Wystąpią zespół:

Magical Keys, zespół Pieśni i Tańca Polonia
oraz zespół Jump



Web: domsamotnejmatki.org

UBODZY
Z
UBOGIMI



Nowenna
do Matki
Bożej
Nieustającej
Pomocy
w środy
o godz.
18:45

I sobota
miesiąca
Msza św.
dla cho-
rych
o godz.
17:00



SPOTKANIE MĘSKIEJ GRUPY RÓŻAŃCOWEJ

Sobota, 2 września 2023
po Mszy św. o godz. 8:00 am

PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA



Dzisiaj żegnamy seminarzystę
Jakuba Drzewickiego SJ, który
w sierpniu zastępował brata
Adama. Przy wyjściu z kaplicy,
na ręce Jakuba, można złożyć ofia-
rę na jezuickich kleryków
w Krakowie.

MODLITWA W DUCHU **Taizé**

9 września - godz. 20:00

ZAPRASZAMY!

DRUGA SOBOTA MIESIĄCA

OGŁOSZENIA

Dzisiaj żegnamy seminarzystę Jakuba Drzewickiego SJ, który w sierpniu zastępował brata Adama. Przy wyjściu z kaplicy, na ręce Jakuba, można złożyć ofiarę na jezuickich kleryków w Krakowie.

W tym tygodniu w kalendarzu liturgicznym obchodzimy: w czwartek św. Melchiora Grodzieckiego SJ, Stefana Pongracza SJ i Marka Kriża; w piątek święto Narodzenia NMP; w sobotę św. Piotra Klawera SJ.

4 września (Labor Day) - nasze biuro będzie nieczynne. *** W zakrystii można odebrać wrześniowy numer miesięcznika Apostolstwa Modlitwy. Można także zamówić prenumeratę pisma na kolejny rok.

W najbliższą sobotę, 9 września, zapraszamy na spotkanie modlitwne w duchu Taizé. Spotkanie rozpocznie się po Mszy wieczornej.

Od przyszłej niedzieli, po wakacyjnej przerwie, ponownie otwarte będą kawiarenka i biblioteka. Już teraz serdecznie zapraszamy.

W przyszłą niedzielę, 10 września, w Casa Italia, odbędzie się Piknik Domu Samotnej Matki. Szczegóły na plakacie.

Wspólnota Życia Chrześcijańskiego zaprasza na rekolekcje weekendowe w Camp Vista zatytułowane: „Panu Bogu świeczkę, a diabłu ogarek. Czy to wiara, czy już magia?”. Rekolekcje odbędą się od 29 września do 1 października 2023. Zapisać się można w biurze JOM. Szczegóły na stronie internetowej i w Biuletynie.

Gości Sanktuarium i Przyjaciół JOM polecamy Sercu Jezusa. Solenizantom i jubilatom tygodnia składamy serdeczne życzenia zdrowia i błogosławieństwa, a wszystkim życzymy dobrego tygodnia. Szczęść Boże!



POLISH AMERICAN ASSOCIATION

3834 NORTH CICERO AVENUE • CHICAGO, IL 60641
• 773/282-1122 • Fax 773/282-4718

Zrzeszenie Amerykańsko Polskie organizuje **bezpłatne kursy, przygotowujące do egzaminu na obywatelstwo.**



Zajęcia odbywają się w **tygodniu wieczorami** oraz w **soboty i niedziele**. Lokalizacja klas na **północnej i południowej** stronie Chicago. W celu zapisania się proszę dzwonić na numer:
773-282-1122 x 400
lub (773) 481-5400

3834 NORTH CICERO AVENUE • CHICAGO, IL 60641
• 773/282-1122 • Fax 773/282-4718



Czwartek przed I piątkiem miesiąca
GODZINA ŚWIĘTA 20:00 - 21:00



APOSTOLSTWO
MODLITWY

o. Tomasz Szymczyk SJ
każdy I piątek miesiąca, godz. 19:00

Modlitwa Taizé
II sobota 20:00 - 21:15



Wspólnota Życia Chrześcijańskiego w Chicago
Polish Christian Life Community
spotkania formacyjne, eucharystia, wspólnota,
apostolstwo, duchowość ignacjańska
<http://chicago.wzch.org>



www.wspolnotajasmin.org

ADOPCJA SERCA tel. 224 603 2237

(proszę zostawić wiadomość)

adopcjasercachicago@gmail.com

SYCHAR KRYZYS MAŁŻEŃSKI



Alicja - 773.865.4955; www.sychar.org
Halinka - 773.322.3820

NAPROTECHNOLOGIA - NATURALNA
METODA PLANOWANIA RODZINY
INFORMACJE TEL. 708 983 4158



Grupa wsparcia
dla osób w żałobie
Dzwoń tel. 630 921 1810



NOWA DROGA

6255 W. Belmont Ave. Chicago

AA - pt. 20:30, sob. 20:30

NA śr. 20:00, pt. 19:00, sob. 19:00 i niedz. 19:15

AL - ANON OdNowa

(8747 W Lawrence, CH) sob. 6pm - Tel: 773-663-8287

WARSZTATY

„12 kroków - ku pełni życia- wreszcie żyć”
Informacje tel. 773.865.4955 & 773.322.3820



Poradnia rodzinna

psycholog Małgorzata Olczak
tel. 773 814 0324

Spotkanie biblijne

czwartek o godz. 20:00
O. Józef Polak SJ



Męska grupa różańcowa

I soboty miesiąca 8:00 am
O. Marek Janowski SJ

KAWIARENKA I BIBLIOTEKA NIECZYNNE W MIESIĄCACH: LIPCU I SIERPNIU.



Mark Mackey Agency
www.markmackey.com

773-604-4334

3338 W. Foster Ave Chicago, IL

Mówimy po polsku: pytaj o Małgorzatę lub Agnieszkę

darmowa wycena ubezpieczeń
na samochód • dom • życie • biznes
ubezpieczamy w Illinois, Indianie i Wisconsin

KRĘGARZ

Cezary S. Kedzierzawski; D.A.M.

(773) 895-5353

Rwa kulszowa, korzonki,
ból i drętwienie ramion, pleców,
ból głowy itp.

TRUE BLUE

Studio

sesje portretowe • rodzinne • head shots
fotografia imprez prywatnych i firmowych

630-207-5782



Jeżycki Ośrodek Milenijny

Msze święte: Poniedziałek - piątek: 8:00, 18:00 i 19:00. Sobota: 8:00 i 19:00.

Niedziela: 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30

Adoracja w ciszy: pn-piąt od 18:30, sb-niedz 18:00-19:00

Nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy - środa: godz. 18:45

--

Spowiedź św.: poniedziałek - sobota - 7:30 i 18:30.

W niedzielę - pół godziny prze każdą Mszą świętą,

W pierwszy piątek miesiąca - od 17:30 do 19:30

**To miejsce
czeka na Ciebie**


ŹRÓDŁO

RELIGIOUS BOOKS & GIFTS

ESTABLISHED 1996

Specializing in gifts and books for all occasions:



Catherine Karpiuk - owner

- Baptism
- Holy Communion
- Confirmation
- Wedding
- Birthday
- Anniversaries

Offering goods:

- Books and Bibles
 - Inspirational gifts
 - Wall Art
 - Rosaries
 - Crosses
 - Silver Art
 - Candles
 - Jewellery
 - Children's books and games
 - Resources for catechists
- (Shipping available throughout United States)

773.282.4278
www.zrodlo.us

5517 W Belmont • Chicago, IL 60641

**Tutaj zareklamuj
swój biznes.**

Cena od \$10 za moduł

Dzwoń 708-599-0909

Email: zibiprinting@gmail.com